



Beasaino Udala

Beasainen, bi mila eta hemezortziko urtarilaren hogeita bian

BILDURIK

Alde batetik, BEASAINO UDALA, Aitor Aldasoro Iturbe jaunak ordezkaturik, Beasaino Udalaren Alkate-lehendakaria, Toki araubidearen oinarriak erregulatzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 legearen 21. artikulua.

Bestetik, AURTZAKA EUSKAL DANTZA TALDEA (N.I.F.: G20840088), Miren Izaskun Salazar Apaolaza and. (NA 35777890X) Aurtzaka Dantza Taldearen lehendakariak ordezkaturik, 2015eko uztailaren 3ko batzar orokorrean hartutako erabakiaren arabera.

AURREKINAK

I. Aurtzaka Dantza Taldeak interesa duten kultur jarduerak egiten ditu.

II. Aurtzaka Dantza Taldeak euskal dantzen munduan kultur sustapenean biziki laguntzen du.

III. Hitzarmen honen helburua Aurtzaka Dantza Taldearen eta Udalaren arteko harremana erregulatzea da, 2018. urtean jarduera desberdinak egiteko.

BALDINTZAK

LEHENA.- Aurtzaka Dantza Taldeak honako jarduerak antolatu eta ordaintzeko konpromisoa hartzen du.

1. XXVII. Aurreku txapelketa eta Soinu Zahar txapelketa, otsailaren 24 eta 25ean.
2. Dantzari txiki eguna, maiatzaren 6an.
3. Loinatz Jaiak: Mariren jaitsiera eta Agintarien sokadantza.
Haurren soka-dantza eta Loinazko ezpata-dantza antolatzeko ardura.
4. San Joan bezperako esku-dantza.
5. Igartzako dantzarien kofradia, irailaren 8an.
6. Udazken Kulturala. Jaialdia, urriaren 20an.
7. Haur eta gaztetxoek dantza ikuskizunak. Bi ikuskizun, bata otsailean 17an eta bestea abenduan 15ean.
8. Dantzan.com taldearekin elkarlana udalarekin sinatutako hitzarmenaren harira.
9. Dantzari txikien parte hartzea hainbat ekitalditan



BIGARRENA.- Beasaino Udalak jarduera horien antolaketarako **18.714,77 €** emanaz lagunduko dio. Ordainketa zerga eta gizarte segurantzako betebeharretan eguneratuta dagoela kreditatu ondoren, urtean hiru aldiz egingo dira likidazioak 2.615 € martxoan, 5.521 € apirilean eta 10.578,77 € uztailan, diru kopuru horren gaiz ondorengoak ere jarriko ditu:

1. Beasaino Udalak jarduera horiek egiteko Usurbe Antzokia erabiltzen utziko dio, bertako soinu ekipoaren barne.
2. Beasaino Udalak jarduera horretarako megafoniaren kostuaz eta Plazan oholtzaren muntaiaz arduratuko da.



3. Aurtzaka Dantza Taldeak Loinatz Jaietako Mariren jaitsieran parte hartzeko eta parte hartu nahi duten herritarrei dantza erakusteko konpromisoa hartzen du.
4. Beasaingo Udalak jarduera horretarako megafonia jarriko du.
6. Beasaingo Udalak jarduera horretarako megafonia, eskenatokia, aldagelak, aulkiak eta tela beltzak aurrealdea estaltzeko jarriko ditu.
7. Beasaingo Udalak jarduerak horietarako Usurbe Antzokia utziko dio, bertako soinu aparatuak barne, eta entsegua egiteko aukera ikuskizunaren aurreko astean.

Udalak ematen duen diru-laguntza bateragarria izango da helburu berdinetarako elkarteak jasotzen dituen beste laguntzekin. Jasoz gero, ezagutu bezain pronto, Udalari jakinaraziko dio eta horrek hitzarmena berrikustea ekarriko du.

Diru-laguntzen Lege Orokorraren 13. artikuluan xedatutakoaren arabera, AURTZAKA EUSKAL DANTZA TALDEAK egiaztatu beharko du ordaindu beharreko zergak, gizarte-segurantzakoak barne, egunean dituela.

HIRUGARRENA.- Aurtzaka Dantza Taldeak bere partaidetza beharrezkoa den beste edozein ekitalditan lagunduko du eta kultur mahaian parte hartuko du.

LAUGARRENA.- Aurtzaka Dantza Taldeari dagokio hitzarmendutako jardueri beharrezkoa den publizitatea egitea eta Beasaingo Udalaren laguntza (eta logotipoa erabiliz) aipatzea beraiek antolatutako jardueri buruz egiten dituzten prentsarako ohar guztietan. Era berean, leku duin eta ikusgarrian aipatu beharko dira Beasaingo Udalaren laguntza, kartel, aldizkari, esku-egitarau, e. a., motatako zabalkunde-bitartekoak erabiltzen direnean.

BOSGARRENA.- Hizkuntz Politikako irizpideak jarraituz, idatziz sortzen diren material guztietan (kartel, diptiko, eskuliburu, apunte etab.) euskarari lehentasuna emango zaio eta materialen zirriborroak inprimategira eraman aurretik Udaletxera ekarriko dira testuen hizkuntz egokitasuna eta proportzioen zuzentasuna ziurtatzeko. Aurkezpenetan eta antzekoetan ere euskarak lehentasuna izango du

SEIGARRENA.- Aurtzaka Dantza Taldea, publizitate bidez finantzatuko dituen diptiko edo beste edozein inprimakiren kasuan, dendariak euskarazko publizitatea eros dezaten ahaleginduko da eta, bestela, publizitatea bietara jasotzeko ahalegina egiteko konpromisoa hartzen du.

ZAZPIGARRENA.- Udalak hizkuntzari dagozkion arlo guztietarako bere laguntza eta lankidetzak eskainiko ditu.

ZORTZIGARRENA.- Beasaingo Udalak beharrezkoak diren Udal Zerbitzuak eskaintzen jarraituko du, esandako jarduerak ongi burutuko direla ziurtatzeko, eta Kultura Batzordeak beren antolaketa gainbegiratu ahal izango du.

BEDERATZIGARRENA.- Beasaingo Udalak Aurtzaka Dantza Taldeak aurkeztutako kontuan hitzarmendutako zenbatekoa sartuko du jarduera burutu baino lehen, eta Aurtzaka Dantza Taldeak urtea amaitu baino lehen udalaren esku utzi beharko du ondorengo dokumentazioa:



Beasaingo Udala

- a) Jardueren azalpen memoria, bertan ekitaldi guztietan egindako hizkuntz erabilpenaren berri zehatza eta arrazoitua eman.
 - b) Fakturak edo eskuratutako dokumentuak, ahal bada originalak, edota fotokopiak, egindako gastuen egiaztagarri.
- Idatziz sortutako materialaren ale bana aurkeztu beharko ditu.

HAMARGARRENA.- Hitzarmen hau betetzeari dagokion guztirako, Taldeek, Alkatetzak honetarako izendatzen duen edo dituen pertsona edo pertsonekin izango ditu zuzeneko harremanak.

HAMAIIKAGARRENA.- Emakumeen eta Gizonen Berdintasuna babesteko klausula. Elkarrekin berdintasuneko irizpideak (Otsailaren 18ko 4/2005 Legea, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerakoa eta hau aldatzen duen otsailaren 16ko 3/2012 Legea) kontuan hartuko dituzte bai elkarrekin barruan bai eta sustatzen dituzten proposamenak gauzatzeko garaian ere.

HAMABIGARRENA.- Datu pertsonalak babesteko klausula.

- A. 1999ko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan (DBLO) ezarritakoa betez, alegia, Datu Pertsonalak Babestekoan, alde bakoitzak erasandakoen baimen informatua lortzeko ardura izango du, hain zuzen ere, hitzarmen honen xede diren jardueren garapenean beharrezkoak diren beren datu pertsonalen tratamendurako. Era berean, alde bakoitzak hitzarmen honen xede diren jardueren garapenean erabilitako datu pertsonalen konfidentzialtasuna bermatzeko ardura izango du.
- B. Elkarrekin Beasaingo Udalarik datu pertsonalen lagapena eginez gero, uneoro, beren datu pertsonalak lagatzeko erasandakoen baimen informatua duela bermatu beharko du.
- C. Alde bakoitzak egin litzakeen indarrean dagoen datuak babesteko araudi honen ez-betetzeetatik letozkeen ardurak bere gain hartuko ditu.

HAMAHIRUGARRENA.- Aurreko edozein baldintza behar bezala ez betetzeak hitzarmen hau berrikustea ekarriko du.

HAMALAU GARRENA.- AURTZAKA EUSKAL DANTZA TALDEAK (N.I.F.: G20840088) baimena ematen dio espresuki BEASAINGO UDALARI, Gipuzkoako Foru Aldundiko Ogasun eta Finantza Departamentutik eskura dezan, hitzarmen honetan aipatzen den ORDAINDU BEHARREKO ZERGAK EGUNEAN IZATEAREN baldintza betetzen duela egiaztatzen duen agiria:



BAI



EZ

Eta esandako guztiarekin ados egonik, bildutakoek dokumentu hau urte baterako sinatu dute bikoizturik, goiburuan aipatutako data eta lekuan.



